



## ہولورکن بنتوان، ریغنکن بین

8 دسیمبر 2017 / 19 ربیع الأول 1439

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَدِينِ الْحَقِّ  
لِيُظْهِرَهُ عَلَىٰ الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ  
عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ  
بِإِحْسَانٍ إِلَىٰ يَوْمِ الدِّينِ.

قَالَ اللَّهُ تَعَالَىٰ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَتَعَاوَنُوا عَلَىٰ الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ وَلَا نَعَاوَنُوا عَلَىٰ الْإِثْمِ  
وَالْعُدْوَانِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَدِيدُ الْعِقَابِ ﴿٢﴾

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ  
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

ماريله کیت برسام ۲ منیغتکن کتقوان کفد الله ﷻ،  
دغن ملقساناکن سکالا فرینته دان منجاءوهی سکالا  
لارغنش. موده-مودهن کیت دبرکتی دان درحمتی  
الله ددنیا ماهو فون اخیره.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله ﷻ،

ستیاف اورغ برایمان فرلو ممیلیقی صفة مغمبیل برت  
اکن فریحال ساودارا ساکامان. رسول الله ﷺ برسبدا  
دالم سبواه حدیث یغ دروایتکن اولیه امام احمد:

مَثَلُ الْمُؤْمِنِينَ فِي تَوَادِّهِمْ، وَتَعَاطُفِهِمْ،  
وَتَرَاحُمِهِمْ، مَثَلُ الْجَسَدِ، إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ  
تَدَاعَى سَائِرُ الْجَسَدِ بِالسَّهْرِ وَالْحَمَى

یغ برمقصود: فرومقامان اورغ مؤمن دالم  
سیکف سالیغ منچینتایی، مغازیهی دان  
مپایغی، ساومقام توبوه بادن، جک ساتو اغکوتا

توبوه بادن ساكيت، مك اغكوتا توبوه بادن يڭ  
لائين اكن سوسه تيدور اتاو مراسا دم.

دالم سبواه حديث يڭ لائين، رسول الله ﷺ ممبوات  
قرومقامان بهاوا قرساودارائن اورغ مؤمن ايت  
سأوله ۲ سبواه باغونن سباكايماان سبدا بكيندا دالم  
حديث روايه امام مسلم:

الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا

يڭ برمقصود: اورغ مؤمن دغن اورغ مؤمن يڭ  
لائين سقرتي سبواه باغونن، سبهاكين مئواتكن  
سبهاكين يڭ لائين.

الحمد لله، كيت برشكور كقد الله ﷻ كران اومت  
اسلام دنكارا كيت مليسيا دان نكري كيت فهغ دار  
المعمور اين داقت معچف كهيدوثن يڭ امان داماي.  
نامون دمكين، ترداقت ساودارا ساكام كيت سقرتي  
ايتنيك روهيغيا (etnik Rohingya) دبارت ميانمار  
(Myanmar) سدغ دتندس. سجع تاهون 1978  
هيغك كيني، مريك مئهادفي كظالمن دان فنچبولن

حق اساسي مأنسي اوليه تتترا میانمار (Myanmar) تنفا منداقت فمیلاءن سواجرن سهیثک راتوسن ریو اورغ تله منجادی فلارین.

دفلستین، اومت اسلام معهادثی کظالمن اولیه ریکیم زیاونیس (regim Zionis) اسرائیل سجع برقولوه ۲ تاهون. دسوریا، ساودارا ۲ کیت سدغ معهادثی کظالمن ملمقاو اولیه ریکیم بشار آسد. دیمن، اومت اسلام دسان سدغ دانچم کریسیس کبولورن. بکیتو جوکاله جوتاءن اومت اسلام دصومالیا (Somalia)، ائیوبیا (Ethopia) دان براف نکارا مسکین یغ لاءین.

کیت ممقو تیدور پیق درومه ماسیغ ۲ برالسکن تیلیم دان بنتل امقوک، سدغکن ساودارا ساکام کیت دستغه نکارا تیدور دالم کلاقرن اتاو کتکوتن. ادیغ تیدور دچله رونتوهن باغونن برتمنکن بوپی تیمبکن دان لتوفن بوم.

اڤاکه قرانن کیت سباکای ساودارا ساکام یغ دکورنیاکن کهیدوفن یغ لبیه باءیق؟ تیدقکه کیت مراسا سدیه،

سبق اتاو تركوريس هاتي مليهت نصيب مريك يث  
سدغ دتيمثا كسوسهن؟

منولوغ اومت اسلام يث سدغ دالم كسوسهن اتاو يث  
سدغ دظالمي مروفاكن سواتو تونتوتن دالم اسلام.  
سبدا رسول الله ﷺ دالم سبواه حديث يث دروايتكن  
اوليه امام البخاري:

أَنْصُرُ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا. قَالُوا: يَا رَسُولَ  
اللَّهِ، هَذَا نَنْصُرُهُ مَظْلُومًا، فَكَيْفَ نَنْصُرُهُ ظَالِمًا؟  
قَالَ: تَأْخُذُ فَوْقَ يَدَيْهِ.

يث بر مقصود: تولوغله ساودارامو يث ظالم اتاو  
يث دظالمي. مك قارا صحابة برتاش: اورغ يث  
دظالمي جلس كامي تولوغ، لالو باكايماناكه  
چارا منولوغ اورغ يث ملاكوكن كظالمن؟  
بكيندا برسبدا: ياعيت دغن چارا منچكهن درقد  
قربواتن ظالم ايت.

فرمان الله ﷻ دالم سورة المائدة آيات 2:

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَىٰ ۗ وَلَا تَعَاوَنُوا عَلَى الْإِثْمِ  
وَالْعُدْوَانِ

یغ بر مقصود: دان تولوغ-منولوغله کامو دالم  
(معرجاکن) کباجیکن دان تقوی، دان جاغنه  
کامو تولوغ-منولوغ دالم بر بوات دوسا دان  
قلشکارن.

جک کیت مؤمن سجاتی، سوده تتو کیت منچاری  
جالن باکایمان هندق منولوغ ساودارا ساکام کیت.  
موغکین کباپقن کیت تیدق ممقو اونتوق کسان باخی  
ممبری بنتوان دالم بنتوق فیزیکل، نامون الله ﷺ  
کورنیاکن کیت رزقی یغ جاءوه لبیه بائق بر بندیغ  
مریک. اولیه ایت، ماریله کیت برسام ۲ ممبری بنتوان  
کواغن ملالوئی کوتیشن دانا یغ تله منداقت کبزن  
برتولیس درقد کراجان ملیسیا اتاو مجلس اُکام  
اسلام دان عاده رسم ملایو فهغ اونتوق دسالورکن  
کقد اومت اسلام یغ ممرلوکن. جادی، تیاد السن  
اونتوق کیت بردیام دیری اتاو بر صفة لقس تاغن  
درقد ممبتو دالم بنتوق کواغن. جک کیت تیدق

ممشوپاءى كمشقوان كواغن، مك كيت بوليه ممبتتو  
مريك دغن بردعا كقد الله اكر مريك سلامت دان  
ديببسكن درقد چعكامن كظالمن.

سیدغ جمعة یغ درحمتي الله ﷻ،

دسكيتر كيت، ترداقت جوک سكليتتير اهلي  
مشاركت یغ ممرلوكن فرتولوغن سفرتي كولوغن  
مسكين تكر، كولوغن برفنداقتن رنده، ايبو ۲ توغكل،  
انق ۲ يتيم، كولوغن فندعوه یغ ممفراونتوقكن سفنوه  
جیوا راك اونتوق مپبركن اكمام اسلام خصوصش  
دفنداالمن، كولوغن فلاجر یغ كورغ بركممشقوان  
اونتوق مپمبوغ فعاچين، كولوغن اورغ كورغ اوقاي  
(OKU)، فغيدف ۲ فپاكيت كرونیک یغ ممرلوكن واغ  
اونتوق منمشقوغ كوس فروبتن یغ تيغكي دان فلباكاي  
كولوغن لاکي. ريغنكنله بين مريك دغن بركوغسي  
سبهاكين رزقي یغ الله كورنياكن كقد كيت دغن  
ممبريكن انفاق.

سبدا رسول الله ﷺ دالم سبواه حديث یغ دروايتكن  
اوليه امام مسلم یغ برمقصود:

بارغسیاڤا مریغنکن ساتو کسوسهن سآورغ  
مؤمن درڤد کسوسهن - کسوسهنش ددنیا، مک الله  
اکن مریغنکن ساتو کسوسهن درڤد کسوسهن -  
کسوسهنش ڤد هاری قیامة. بارغسیاڤا ممبری  
کمودهن کڤد سآورغ یغ دالم کسولیتن، الله  
اکن ممبری کمودهن کڤد اڤان دنیا دان اخیرة.

جاوتنکواس دان اهلی جماعه مسجد بولیہ مماءینکن  
ڤرانن دغن منزیارهی اهلی قریہن برتوجوان باکی  
مبوك هاتي مریک سوڤای کسلوروهن اهلی قریہ  
داڤت حاضر اونتوق صلاة برجماعه دسمڤیغ مغل  
ڤستی کولوغن یغ ساعت ممرلوکن بتوان. حاصیل  
کوتیئن مسجد هندقله دکوناکن اونتوق منفعة  
کباجیکن اهلی قریہ مسجد دان ڤمباءیق ڤولیهن سرتا  
کبرسیهن دان ڤیلغکاراۛن تانه قبور قریہ مسجد،  
بوکن هاڤ دسیمئن برڤولوهن ریو تنڤا دمنفعتکن.  
سمیمغن منجادی کواجیئن جاوتنکواس مسجد  
اونتوق ملاڤورکن اڤا ۲ ڤرکارا یغ برلاکو دالم قریہن  
کڤد مجلس اُکام اسلام دان عاده رسم ملایو ڤهغ.



أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ءَامِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَأَنْفِقُوا مِمَّا جَعَلَكُمْ  
مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ فَالَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ

كَبِيرٌ ﴿٧﴾

يغ بر مقصود: برايمانله كامو كشد الله دان  
رسولش دان نفقهكنله سبهاكين دري هرتامو يغ  
الله تله منجاديكن كامو معواسايش. مك اورغ  
يغ برايمان دانتارا كامو دان منفهكن (سبهاكين)  
درقد هرتاں ممقروليه قهالا يغ بسر.

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْءَانِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
المُسْلِمِينَ وَالمُسْلِمَاتِ، وَالمُؤْمِنِينَ وَالمُؤْمِنَاتِ،  
فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ المُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.